



Avis d'audience publique et de financement des participants

Le 30 mars 2016

Réf. 2016-H-03

La Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) tiendra une audience publique pour examiner la demande présentée par Cameco Corporation (Cameco) concernant le renouvellement, pour une période de dix ans, de son permis d'exploitation d'installation de combustible nucléaire pour l'Installation de conversion de Port Hope, située à Port Hope, en Ontario. Le permis d'exploitation actuel vient à échéance le 28 février 2017.

Date : 9 et 10 novembre 2016
Lieu : Centre récréatif Town Park, 62, rue McCaul, Port Hope (Ontario)
Heure : Conformément à l'ordre du jour, qui sera publié avant la date d'audience

L'audience publique sera diffusée en direct à partir du site Web de la CCSN à suretenucleaire.gc.ca et sera ensuite archivée sur le site pendant 90 jours.

Dans le cadre de son Programme de financement des participants, la CCSN offre un financement pouvant aller jusqu'à **50 000 \$** pour aider le public, les groupes autochtones et les autres parties intéressées à examiner la demande de Cameco et les documents connexes, et pour participer à l'audience de la Commission en fournissant des interventions ayant trait au sujet examiné.

La date limite pour soumettre une demande de financement dûment remplie à la CCSN est le **30 juin 2016**.

De plus, les membres du public qui ont un intérêt ou une expertise concernant le dossier en cause ou qui possèdent des renseignements pouvant être utiles à la Commission pour en arriver à une décision sont invités à commenter la demande de Cameco. Les demandes d'intervention doivent être présentées au Secrétariat de la Commission d'ici le **3 octobre 2016**, à l'aide du formulaire en ligne disponible à suretenucleaire.gc.ca/fra/the-commission/intervention/index.cfm ou aux coordonnées figurant plus bas. Conformément aux *Règles de procédures de la Commission canadienne de sûreté nucléaire*, **la demande d'intervention doit comprendre les renseignements suivants :**

- un mémoire comprenant les commentaires qui seront présentés à la Commission
- un énoncé expliquant la forme de l'intervention, soit par mémoire, soit par mémoire accompagné d'une présentation orale
- le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de l'intervenant

Veillez noter que le public peut consulter tous les mémoires en déposant une demande auprès du Secrétariat. Les renseignements personnels tels que l'adresse et le numéro de téléphone sont essentiels afin de confirmer le lien entre le mémoire et son auteur. Veillez présenter vos renseignements personnels sur une page distincte si vous voulez en préserver la confidentialité.

Le mémoire de Cameco et les recommandations du personnel de la CCSN qui seront examinés à l'audience seront disponibles après le **2 septembre 2016**. Ces documents ne sont pas disponibles en ligne. Pour en obtenir un exemplaire, veuillez vous adresser au Secrétariat à l'adresse ci-dessous ou faites-en la demande directement à partir du site Web de la CCSN. Les ordres du jour, les transcriptions de réunion et l'information sur le processus d'audience sont disponibles sur le [site Web de la CCSN](#).

Pour obtenir de plus amples renseignements, visitez les sections [Participer à une audience publique de la Commission](#) et [Programme de financement des participants](#) sur le site Web de la CCSN.

Pour plus de renseignements sur le Programme de financement des participants, veuillez communiquer avec :

L'administrateur du Programme de financement des participants
Tél. : 613-947-6382 ou 1-800-668-5284
Courriel : cpsc.pfp.ccsn@canada.ca

Pour plus de renseignements sur le processus d'audience, veuillez communiquer avec :

Louise Levert
Agente principale du Tribunal, Secrétariat
Tél. : 613-996-9063 ou 1-800-668-5284
Télec. : 613-995-5086
Courriel : cpsc.interventions.ccsn@canada.ca